

El Arzobispo Ruiz y Flores está dispuesto a regresar a México

LA EPOCA

INSTRUCCION * ORGANIZACION

AÑO I

San José, Costa Rica, Jueves 4 de Julio de 1935

No. 97

POLITICA Y RELIGION

Sr. Director

de LA EPOCA

Mi distinguido amigo:

El último número del periódico que Ud. tan dignamente dirige, me da motivo para distraer su atención con un asunto que juzgo de importancia cabalmente porque atañe a los ideales que son alma de su bisemanario.

No veo las razones en que pudiera fundarse una crítica de su actitud al ceder sus páginas a los partidos políticos actualmente en lucha, y creo que para que *nadie se escandalice* basta con su advertencia.

En cambio dudo mucho de que Ud. logre que la literatura que le manden sea culta y digna. Pero lo grave es que los partidarios de ambos bandos pretendan servirse de nuestra santa religión católica para cazar incautos o para alejar a hombres de buena fe de las filas contrarias.

Digo que es indigna la conducta de estos oradores y escritores a sueldo, que desprecian o ignoran nuestras creencias, que frecuentemente hieren nuestros más nobles sentimientos, y que pretenden ahora llevar nuestra fe como agua a su molino.

Yo protesto con toda la energía de mi alma contra ese afán de hacer servir la religión como instrumento de las no siempre nobles aspiraciones de los políticos y le ruego, mi querido amigo, hacer campaña para impedir que arrastren la túnica inmaculada de la Iglesia por los lodazales de esto que llamamos política los costarricenses.

¿No cree Ud. que el Lic. don Carlos M^a Jiménez y el Dr. don Rafael Calderón pueden eficazmente intervenir con sus respectivos partidos para evitar el uso de un arma vedada que hiere a sus más leales y honrados copartidarios?

Manuel Ocampo

La Derrota del Expresidente Calles

Con este mismo título publica «La Prensa Libre» del martes, un artículo sin firma que contiene, aparte de erratas sencillas, apreciaciones muy particulares del articulista y, especialmente al final, llega a una conclusión absolutamente errada que demuestra, aparte de ignorancia política, un gran desconocimiento de la realidad mexicana.

La revolución fue iniciada por Madero y no fue éste seguramente, quien la dignificó, sino la voluntad indudable de toda la nación que, como siempre, engañada con el espejismo de su mejoramiento, dió todo lo que tenía para lograr la caída del Dictador. Los arrepentimientos, también como siempre, fueron posteriores.

Entre los «partidos revolucionarios» olvidó el articulista uno de indudable importancia que el «Cooperatista», aunque no de tan negra historia como el «Liberal Constitucionalista» y, particularmente, el «Nacio-

nal Revolucionario».

Una de las apreciaciones MUY PARTICULARES del autor del artículo en referencia es que «los dos hombres más prestigiados de los últimos tiempos», sean precisamente las sombrías figuras de Calles y Obregón.

No es verdad que los «nuevos revolucionarios» (obregonistas y callistas) hayan dado a la revolución mexicana «su carácter netamente social», sino que fueron y son, quienes más derechos han pisoteado, quienes más libertades han vulnerado y quienes más sangre han derramado en la martirizada tierra mexicana.

Eso de que el Partido Nacional Revolucionario ha gobernado en México «sin ostensible oposición», es una falsedad de las más grandes, y muy parecida a la estereotipada frase del gobierno azteca de que «no hay persecución religiosa»...

Celaya no es Zelaya, porque éste no existe en todo el territorio mexicano. Y en cuanto a los «laureles» que allí conquistó Obregón, es tan discutible como el triunfo de los aliados en la guerra europea. Lo demás de este párrafo es un decir...

Falta a la verdad el articulista al afirmar que Obregón fue «electo por una abrumadora mayoría», porque en México no hay elecciones, sino IMPOSICIONES DESCARADAS, desde que cayó Madero.

En cuanto al «perfil» del tirano y torro Calles, tenemos que confesar que está débilmente hecho, aunque nada hay en él que no sea verdad.

No señor, el país no le volvió la espalda a Calles, porque esta caricatura de Nerón, desde el primer momento, vino ejerciendo su imperio a espaldas del pueblo mexicano. Quienes ahora se volvieron contra él, son los políticos vividores que en México y en todas partes son parecidos a los mirasoles: siempre de rodillaas hacia el sol que nace.

El último párrafo del artículo a que nos venimos refiriendo, dice del actual gobierno de México: «O se inclina la balanza más hacia las izquierdas o retrocede; pero es más posible que suceda lo primero (la inclinación más hacia la izquierda), porque Cárdenas, más que general y más que revolucionario, es gobernante». Francamente no entendemos esta lógica, porque precisamente la política mexicana viene irrevocablemente inclinándose hacia la extremísima izquierda, y si Cárdenas es gobernante, antes que general y revolucionario, no puede jamás seguir esa política de destrucción, tan nefasta para la gran nación mexicana.

Si Cárdenas es gobernante antes que general y revolucionario, tendrá que GOBERNAR; pero gobernar en la más amplia y sana significación de la palabra, es decir, procurar los mayores bienes a su Patria y lograr una efectiva pacificación espiritual y material. Solamente así será gobernante el general Cárdenas. De otro modo, seguirá siendo revolucionario y general, al estilo de los generales y revolucionarios de la «Revolución Mexicana».

EL COMUNISMO ORGANIZA OTRA HUELGA EN LA REGION ATLANTICA?

Los trabajadores del F. C. al Pacífico festejaron brillantemente al S. Corazón de Jesús

Amablemente invitados asistimos este año a la gran festividad del Sagrado Corazón de Jesús, en los talleres del Ferrocarril al Pacífico.

Nuestros lectores están en-

terados de este hermoso tradicionalismo, que tanto dice de la religiosidad de los operarios de esa importante dependencia nacional.

Y realmente entusiasma el

hecho de que, lejos de mantenerse la devoción estacionaria, se intensifica cada vez más y de ello han dado muestra clara los últimos festejos religiosos efectuados el sábado por la noche y el domingo en la mañana.

El amplísimo taller se había convertido en una elegante capilla: palmas, flores, banderolas, todo se hacía ahí ambiente sagrado.

En el fondo, rodeado de luces y de flores, majestuoso, aparecía el nuevo altar, obra de los ebanistas del Pacífico y que es una preciosa filigrana; y sobre él, majestuosa, la dulce y consoladora imagen del Sagrado Corazón de Jesús.

Otros años vimos gusto en el adorno de este gran salón, pero confesamos que este año los cristianos obreros se superaron en su esfuerzo y en su arte.

Doña de verdad que aquella «capilla» volviese a ser taller, pero advertíamos al mismo tiempo que acaso así y solo así es como el mundo puede volver a su primitiva dicha: cuando el taller sea también capilla, cuando el operario sienta la necesidad de vivir dentro del taller la justicia que se vive dentro de un templo de Dios; y con el operario, el patrón.

Volvamos al punto de partida: la víspera hubo un rosario solemnisimo, a cargo, como toda la función religiosa, de los Reverendos Padres Dominicos de La Dolorosa. Hueiga decir, que la concurrencia fue numerosísima.

El domingo por la mañana se efectuó la solemne misa de revestidos. Predicó el co-

Pasa a la 4a. pag.

Los puntarenenses quieren que se les pinte su iglesia

Nuestro activo corresponsal en Puntarenas nos ha transmitido la noticia de que numerosos vecinos de la localidad se han acercado al Sr. Cura, Fr. Dionisio de Llorens, para que inste a todos los católicos puntarenenses a contribuir para pintar el templo de la ciudad, que

ya reclama este trabajo, pues hace años que no se pinta.

No dudamos que todos los feligreses de nuestro floreciente puerto acudirán al llamado de Fray Dionisio, pudiéndose realizar el trabajo muy pronto.

A \$1.40 libra de manteca

Este artículo, de tan grande consumo, es uno de los que mayormente ha subido de precio en los últimos tiempos, como consecuencia directa del alza del cambio y del alza que ha experimentado en los Estados Unidos. Nosotros hemos ido señalando esta elevación de precios, haciendo ver al mismo tiempo la necesidad imprescindible de que se llegue a poner coto a esto, pues de lo contrario, no se va a poder volver a emplear la manteca.

Hace poco tiempo se presentó una moción al Congreso, para que se hiciera con la manteca lo mismo que con el azúcar: que cuando su precio llegue a determinada cantidad el Estado importe el artículo

para venderlo a un precio justo y equitativo. Desgraciadamente la moción no prosperó y hemos quedado a merced de los alzistas y especuladores.

El lunes sufrió una nueva alza: su precio es ahora de \$ 45.00 la lata y de \$ 1.40 la libra. Todo el mundo se lamenta, pero ni el Congreso ni el Ejecutivo hacen por donde impedir el alza. Los comerciantes que trabajan con holgura se apresuraron a hacer fuertes compras para embodegar y así no pagar más tarde, precios más elevados. Posiblemente cuando su precio sea de \$ 100.00 la lata, entonces se verá qué se hace.

Así son las cosas en Costa Rica.

Dispuesto a regresar

SAN ANTONIO, Texas 2.— El Arzobispo Leopoldo Ruiz y Flores, legado papal en México, que se encuentra exilado aquí, ha manifestado que está dispuesto a regresar inmediatamente a su país, si el General Cárdenas firma la anunciada amnistía. Agrega que tiene la esperanza de que el General Cárdenas restablezca a la Iglesia en sus legítimos derechos.

Quisicosas

¡Ay, ay, ay! ¡Retírate, pecado mortal! ¡Ya estarás, turrón de almendra! ¡Qué monada! ¡Qué encanto de criatura! ¡Es un estuche de monerías! ¡Parece arroz con leche!

¡Ja, ja, ja, ja, ja...! No, señores, no nos hemos vuelto locos, aunque estuvimos a punto de que nos diera un patatuz de emoción amorienta, al leer el jueves pasado las cuartillas que gustosamente (cómo no, preciosos) publicaron los diarios, entregadas, redactadas y condimentadas por una de esas mujeres, aberraciones del sexo bello, que son capaces ellas solitas de hacernos reneegar para siempre de la dulce y encantadora mitad del género humano.

¡Ja, ja, ja, ja, ja...! De veras es para morirse de risa cuando un marimacho se vale de la prensa a fin de deshacerse azucaradamente a los pies de un héroe de ocasión.

No cabe duda que, cuando se trata de hacer el ridículo, las mujeres (no todas, naturalmente) nos ganan en una forma maravillosa, esplendorosa y estrepitosa...

¡Caramba, hombre! Por estar con estas cosas, se nos fue el santo al cielo y ahora ya no nos acordamos de lo que íbamos a tratar.

Sin embargo, como en la imprenta no están para chisteitos y monadas por el estilo, de algo tenemos que hablar y, como de rechupete, se nos viene ante nuestras divagadoras miradas, lo escrito por una distinguidísima oradora, eximia escritora y profesora de altos vuelos, la jamás bien ponderada redentora del género humano costarricense, la eminentísima y excelentísima *líder*, que se despepita por «sus ideales»...

Desgraciadamente no podemos usar de mucho espacio y tenemos que concretarnos a algunas cositas de las que a nosotros nos dé la gana ocuparnos.

Realmente, pobrecita señora. No cabe duda que debe sentirse emocionada, y conmovida, primero con la aprehensión de su líder y después con su gloriosa excarceración. ¡Y eso que no alcanzó a morir en la «huelga de hambre»...!

A nosotros, francamente lo decimos, nos da la impresión de que las declaraciones publicadas por ella, fueron escritas en un raptó de entusiasmo apasionado y fulminante, de esos que nos hacen decir lo que llevamos dentro. Después de lo que la interfecta dijo, al interfecto no le queda otro recurso que agradecerle hasta las entretelas del alma, pero sin ceremonias de ninguna clase, ya que el amor libre es la ley intocable de todos los rusos: padres, abuelos y hermanos de todos esos renegados costarricenses.

Dan verdaderas ganas de leer esas dichosas cuartillas por radio y, con la entonación de una niña histérica y enamorada ¡qué bonito había de resultar! Y si no, lectores nuestros, hagan Uds. la prueba: mi amor... «tiene para mí tres grandes virtudes: es

Pase a la 6a. página

En Tres Ríos se inicia una gran Romería al Santuario de los Angeles

Con el fin de llevar a cabo una Peregrinación al Santuario de Ntra. Sra. de los Angeles, en Cartago, el Sr. Cura nombró comisiones en los diferentes lugares del Cantón, encargados de recoger una cuota entre los vecinos para allegar fondos, para celebrar el Tercer Centenario de la mejor manera.

Dicha Romería tendrá lugar el domingo 28 de julio entrante, día asignado con particularidad a esta Parroquia.

Es nuestro deseo, para

darle mayor lucidez a este acto, ver desfilar a la par del Sr. Cura, el mayor número de fieles y niños, que en su visita al agosto Santuario, reciban en comunión a N. Señor, para así tributar debido homenaje a la Reina y singular Patrona nacional, la Virgen de los Angeles. Recomendemos, pues los esfuerzos del Padre Zúñiga, cooperando con empeño en su ayuda para llevar a feliz término tan hermosa intención.

Corresponsal

Centro Nacional de Agricultura

El Bureau of Agricultural and Industrial Research de Puerto Rico desea saber qué cantidad de cocos frescos podría comprar por año en nuestro país y el precio de los mismos puestos en Limón o Puntarenas. Puerto Rico desea comprar 1.000.000 de cocos por año.

Los productores interesados en este asunto, sirvanse enviar sus direcciones, informes de la cosecha anual disponible para la venta y precios por centenares o millares, al CENTRO NACIONAL DE AGRICULTURA.

Rafael A. Chavarría F., Director

Los Conflictos Obreros

Ante los conflictos obreros las gentes de la calle toman diversas aposturas. Para unos, los obreros no tienen derecho a reclamar hoy ni nunca, tengan o no razón; se les paga el salario convenido y todo arreglado. Si chillan, que les echen plomo y huelga concluida. Son los individualistas.

Otros creen que el obrero tiene derecho a todo y ninguna obligación; inclusive lo desmoralizan para que sea holgazán, poltrón y tramposo, para que odie, corrompa a otros y procure unirlos contra el capital y el orden. Son los comunistas.

Hay quienes hacen la huelga desde arriba, desde las oficinas de autoridad, siguiendo el ejemplo de los demagogos, a los que no les interesa un ardite el bien común, sino la pingüe curul. Son los políticos

queros de profesión, cuyo amor al pueblo termina muchas veces con un desfalco. Se desmelenan ante las masas, y las masas, ávidas de sensaciones espectaculares, les creen generalmente. Son los bribones.

La única entidad que tiene el valor de predicar todos los derechos y todos los deberes al pueblo, y todos los deberes y todos los derechos a los de arriba, llámense gobierno, industriales, comerciantes o empresarios, es la Iglesia Católica. Por los demás lados hay demasiadas recriminaciones, hondos apetitos personales y gran miedo a la verdad, que es compañera de la justicia y madre del bienestar social.

Urge una organización católica como las muy poderosas e indestructibles de España, Bélgica y Austria.

EL AGRICULTOR

En la división del trabajo humano al agricultor cupo la gloria de ser el hombre que crea. Todas las otras industrias tienen por base la suya. Vive en contacto diario con la Naturaleza, proporcionándose, con la propia mano, todo lo que su cuerpo necesita. Donde no había pan, él lo hace surgir. El agricultor ha sido el primer hombre, y toda la nobleza histórica tuvo por origen la posesión y el usufructo de la tierra. Al hombre no le agradan los trabajos rudos y, sin embargo, siente hacia el cultivo del suelo un respeto milenario y profundo. Sabe que esta es la ocupación

que por ley natural le corresponde, y que si con su trabajo no crea algún producto, en cambio del cual pueda proveerse de maíz y trigo, muy pronto tendrá que convertirse él también en agricultor. El agricultor continúa gozando y gozará siempre de su secular prestigio, que lo coloca, con relación a los demás hombres, más próximo al Creador.

R. WALDO EMERSON

Vendemos tiras de papel, propias para servicio de confiterías
Apartado 325

Los Mejores Mantillones del País marca EL CABALLO

Los encuentra usted donde VICTORIANO HUERTAS y en las principales talabarterías del Mercado Central — San José

Busque Ud. la marca EL CABALLO

SECCION CIENTIFICA

Al cuidado del Prof. D. Ramiro Montero

La importancia de la química en las actividades humanas - La química en el futuro

La Química en la alimentación.—Berthelot predijo que llegaría un día en que la humanidad se alimentaría de píldoras formadas de alimentos superconcentrados, no está lejano el día en que esta suposición sea una realidad: ¿no tomamos ahora el bacalao, con diferentes clases de vitaminas, según lo prescriba el médico, bajo la forma de gotas? aún nos parece ver la cara de amargura de los chicos de hace apenas cinco o seis años, cuando la buena mamá, amante de la robustez y vigorosidad de sus hijos, les administraba el bacalao por cucharadas, hoy día con la serie de productos a base de gotas, los niños se sienten de plácemes, pues lo toman tranquilamente con sus alimentos y hay la seguridad de que sus estómagos resistirán el nuevo tratamiento mucho mejor que el antiguo. Pero hay que creer sin embargo que necesitaremos siempre de una cierta cantidad de alimentos administrados como hoy día, pues sino nuestro organismo debería sufrir grandes transformaciones para poderse adaptar a una alimentación de tan exiguas cantidades, lo cual no es posible.

La Química en la guerra.—Muchas son las suposiciones y bastantes los inventos que sobre medios de ataque y de defensa se hace en los diferentes países del mundo, principalmente en aquellos directamente afectados por antagonismos y por deseos de revancha. Se ha escrito tanto sobre este tópico y además tan triste hablar sobre destrucción de nuestros semejantes que mejor no tratamos este punto. Dios quiera que la lección recibida en la Gran Guerra sea una barrera que impida una nueva lucha que sería el fin de la Humanidad.

La Química en la Política.—Fijándose en los diferentes conflictos internacionales se nota que el móvil de aquella o ésta reclamación son casi siempre debidos o unos pozos de petróleo, a una plantación de caucho, a un terreno apropiado para ciertas plantaciones ricas en tales productos químicos o en cuales productos industriales, etc. que están todos íntimamente ligados con la Química. Antiguamente el indigo era originario de la India que lo exportaba en grandes cantidades a Europa, los alemanes, que siempre han sido y serán en este punto

de la química los más notables en el mundo, obtuvieron sintéticamente este producto y mataron completamente la floreciente industria de aquél país de leyendas y misterios. Es de todos conocida la importancia, calidad y volumen que de productos tintóreos tiene Alemania hoy día. Así, pues, la Química tiene gran relación con la Economía Política de los pueblos.

La Química en la Sociología.—Aquí vemos hoy un gran bosque o una montaña sin ningún objeto que llame la atención, de un momento a otro comienza a formarse allí, donde no había movimiento, una fábrica, obreros que van y vienen, gentes desconocidas y de diferentes actividades, profesionales, y llegan a crearse ciudades, a hacerse casas, se levantan edificios, teatros, cines, cafés, boticas, etc., estas ciudades, estos barrios, no los formaron los políticos, no los fundó un patriarca que fuera a gozar de los privilegios de la región, no! los hicieron los químicos, que necesitaron para sus industrias alguna de las materias primas que solo en esas montañas existían y de donde solo se pueden obtener para la fabricación de sus productos. Son pues los químicos que están hoy día levantando las ciudades futuras, ayudándose naturalmente de los físicos y de los mecánicos, estos, pues, nos darán las normas en el progreso social futuro.

Por estas razones apuntadas y por muchas más que escapan a la pluma, es que debemos estudiar, conocer íntimamente la Ciencia Química, pues con ella nos explicaremos la mayor parte de los misterios de la vida social.

Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 - Ap. 926
50 vs. al N. de la B. Oriental

Secretos de belleza

El rimmel: hay un desacuerdo en la administración de la belleza. El noventa por ciento de las mujeres creen que unas pestañas bien cargadas de rimmel les van a proporcionar aumento en sus atractivos. ¡Todo lo contrario! Esto lo podemos comprobar a cada paso, al hallarnos conversando con una mujer hermosa cuyas pestañas parecen abatidas por la falta de... higiene!

Es curiosa la contradicción: se depilan las cejas para poblar las pestañas, formando de ciertas caras verdaderas caricaturas. Frente a esas mujeres, parece que se apodera de uno cierta decepción y un deseo incontenible de que una fuerza secreta derribe todo aquello que está de más en las pestañas de la linda interlocutora.

El rimmel es bueno para dar la sensación de unas pestañas bien pobladas y largas; pero es necesario tener presente que no debe desvirtuarse la finalidad de este secreto de belleza. Son pocas las mujeres, que saben usarlo con propiedad. Debe usarse en una forma casi imperceptible, en el nacimiento de las pestañas, cargándolo un poco en los extremos de éstas arrojándolas suavemente hacia arriba. Ojos provistos de pestañas seductoras serán siempre bellos porque su sombra es protectora a la expresión bella de la mirada; pero el exceso de rimmel la eclipsa y lo que produce es una desarmonía completa.

Rayos y sombra

Te amo, bella naturaleza, y quisiera absorberme en tí, pero en este siglo de lucha cada uno se debe a los demás; cada pensador constituye una fuerza. Dios creó la savia para el tronco, las ramas florecidas para la alondra y el ruiseñor, el arroyo para la hierba de las llanuras y el

Ecos del Hogar

pensamiento para los espíritus.

Así lo quiere Dios y en este tiempo revuelto en que cada cual trabaja y sirve, maldito el que diga a sus hermanos: me vuelvo al desierto; mal haya el que se calza las sandalias cuando los odios y los escándalos atormentan y agitan a las gentes; vergüenza al pensador que se mutila y abandona el campo en que debe luchar.

La educación es la higiene del alma

Un venerable anciano lleno de experiencia les dió a algunas madres los siguientes consejos en la oportunidad en que éstas se hallaban recreándose con sus hijos en una hermosa pradera:

Cuidad de que vuestros niños sean tan robustos de cuerpo como de alma. Que su inteligencia sea también sana. Procurad hacerlos buenos antes que sabios. La sangre fría de las madres es el primer antídoto contra la ira de los niños. No concedáis a los pequeños nada de lo que pidan a gritos, con movimientos de impaciencia o refunfuñando. No los dejéis desarrollar en su corazón el odio, la ira y la venganza. Reprendedlos con dulzura y castigadlos pero después que vosotros y ellos hayan recuperado la calma y nunca bajo los efectos de la ira. El que ama la corrección ama la ciencia, el que aborrece las reprensiones es un insensato.

No los enseñéis a ser lujosos y amigos de la ostentación porque esto engendra la ruina, los vicios y la perdición; recuerda este propósito que si quieres saber el número de tus amigos, espera caer en desgracia. Es un engaño

Página a cargo de la Profesora doña Ettilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

la cual es la base de la moral.

Si la conciencia está limpia se es justo y si está manchada, se es malvado.

La mujer y el hogar

Ninguna mujer tiene derecho de descuidar enteramente los más elevados intereses, tanto de ella como de los demás, tan sólo por adornar su persona o complacer un caprichoso paladar. Hasta cierto punto esto puede hacerse y es permitido; pero cuando se verifica a expensas de intereses más nobles y elevados, se convierten en sentimientos egoístas y degradantes. Toda mujer que emplea sus manos en adornar su persona, sus hijos o su casa, debe calcular si ha dedicado

o no igual tiempo a necesidades más importantes, tanto suyas como ajenas. Si no lo ha hecho, debe comprender que está procediendo mal y que su sistema de división de tiempo y de ocupaciones tiene que variarse.

De igual importancia es el método en el arreglo y cuidado de la casa. El dicho de: «un lugar para cada cosa y cada cosa en su lugar» debe cumplirse al pie de la letra en cada cuarto, armario, estante o gaveta. En la cocina cada utensilio debe ocupar un sitio adecuado, de modo que aun en la oscuridad se pueda encontrar lo que se necesita. No debe en casos indispensables variarse de lugar los diferentes objetos porque eso significaría desorden. Otro tanto debe hacerse con el sitio destinado a las ropas, clasificándolas según el uso a que están destinadas: pañuelos, cuellos, medias, cintas etc. todo debe estar por aparte en riguroso orden.

Comisión de Música para el Centenario de Nuestra Señora de los Angeles

El acogimiento dado en las ciudades y pueblos al proyecto de cantar la misa del 2 con un gran contingente de niñas, niños, señoritas, señoras y varones, es digno de todo aplauso, a juzgar por los ofrecimientos, bien podrá contarse con más de mil doscientas voces.

El jueves próximo comenzarán a remitirse nuevas remesas de misas, con los Himnos premiados. Pero se hace necesario que hasta el diez de julio, se remitan las listas de cantores, al que suscribe, Jefe de la sección de Música, para saber cuantos carros de tren deben contratarse y para remitir el número exacto de billetes de pasaje. Se advierte que no deben admitir, niños menores de diez años; que no deben darse pases a familiares de los niños que no canten, para esos trenes expresos; que los señores curas y maestros de Capilla, serán responsables del orden de sus coros; que cada coro debe escogerse una insignia para cada cantor y remitir una muestra al Cura de la Merced; que las horas de tren de ida y regreso, serán exactas, sin responsabilidad para quienes por llegar tarde de ida o de regreso, se queden rezagados; que cada coro, debe ser dirigido por el maestro de capilla o encargado del canto, siguiendo la dirección general, absolutamente; que fuera de los directores auxiliares que marcarán el compás siguiendo a la dirección general, nadie debe pretender marcar compás, ni para sí ni para los otros.

Estas disposiciones son terminantes para el buen acierto del canto.

ROSENDO DE J. VALENCIANO

Cura de La Merced y Jefe General del Canto.

Folleto de LA EPOCA

No. 38

JUAN J. VALVERDE

El Leproso de Bethulia

(NOVELA)

En las fiestas de junio

«Hoy han florecido todos los rosales.

«Tus ojos llenos de luz, de amores y de gracia; tus ojos sabios, enigmáticos, insondables; tus ojos pícaros, pasionales, reidores; tus bellos ojos me han besado...

«Yo, que tengo celos hasta de la lucecilla de tu alcoba, he soñado que convertido en leve e invisible mariposilla entré en tu «gyniconitis».

«Tú dormías y oías a rosas finas y a violetas. Te besé en los ojos levemente, suavemente, dulcemente... Bordan tus pestañas una sonrisilla de éxtasis y de gloria.

—«Abre los ojos para que yo los vea»—te dijo mi alma.

«Tu seguías riendo con los ojos cerrados; pero tus labios de púrpura, tu boquita de clavel, musitaron melosamente unos versos de Publio Ovidio Nasón.

«Después pronunciaste un nombre que no era el mío. Di un grito, como si me hubieran herido en las entrañas, y desperté.

«Amanecía. Me dolían los ojos y el corazón.

«Empecé mis saluciones matutinas, distraído. Me parecía que tenía en los labios el sabor de tus besos...

«Y es que me había dormido besando tus florecillas, las florecillas que dejaste en el Altar de los Perfumes!»...

Celia, al terminar la lectura de aquellas sentidas y originales impresiones de Benjamín, que había llenado inconscientemente de ardientes lágrimas, encendida, como la amapola, y alegre, como si hubiera sentido cantar un ruiseñor en su alma, llamó a Galería inmediatamente.

—Mira—le dijo,—volved a poner esto en su sitio, y por Dios, os suplico que no sepa Benjamín nunca que lo he

leído yo...

Galería contempló largo rato a Celia, y, adivinando algo por esa maravillosa sutileza femenina, nada replicó.

Al día siguiente de esta lectura, se presentó en Jerusalén el escultor Plancio Severo, compañero de muchos esclavos y libertos, y se la llevó a Roma.

Celia recordaba con triste fruición su despedida de la ciudad sagrada y de su queridísimo Benjamín.

Después se complacía en traer a su memoria las primeras cartas apasionadas que recibió de él a poco de llegar a Roma. Luego el largo tiempo que vivió sin tener noticias suyas, hasta que un día, bien amargo por cierto, lo reconoció, lo volvió a ver bajo la veste antipática de sacerdote de Cibeles.

Desde este momento su angustia fue intensificándose; y cuando llegó el momento de enterrar a Virginia, y cuando oyó decir al día siguiente que había sido profanada la tumba de la vestal, y que había sido raptada por Pectoferro, pero que casi todos los bandidos habían sido muertos por los soldados de Elio Seyano, su dolor fué tan

acerbo que sin el desahogo de las lágrimas su pobre corazón hubiera reventado de pena.

Y con qué discretísima ternura preguntaba por Pectoferro a todos sus criados!

—¿Se sabe quién era ese desgraciado Pectoferro?—interrogaba con disimulo para no comprometer al amado con sus zozobras, con las congojas de su ánimo.—¿Le han muerto?... ¿Le han reconocido entre los cadáveres insepultos de sus bandidos?...

Por fortuna, los esclavos, aleccionados por Plancio Severo, contestaban sin vacilar:

—¡Ca!... ¡Pectoferro salvó a Virginia, y se perdió en la noche sin miedo a Vesta, ni a los rayos de Júpiter!... ¡Sabe mucho Pectoferro para dejarse coger!...

—¡Cristo lo proteja, lo salve y lo perdone!—exclamaba la desdichada Celia desde el interior de su alma.

Y su fe en Cristo derramaba en su espíritu contrito el bálsamo divino de la esperanza.

XXI

Apenas se retiraron los soldados de Teresino de Pompeya, el leproso procedió a

curar a Pectoferro.

Le quitó la máscara roja que le cubría casi todo el semblante; le despojó de los guanteletes de las grebas y del coselete de espesas mallas, que con las haldas le llegaba hasta las rodillas; le puso al descubierto la herida del hombro, que era ancha y larga, aunque poco profunda, y después de limpiarle cuidadosamente, extrajo de una redoma un líquido verde muy espeso, que extendió sobre ella, le vendó con paternal ternura; le hizo tragar cucharadas de un oscuro cocimiento de cereales; le remojó los labios con la sucia agua de los regajos, y se pasó la noche velando a la cabecera del desdichado Benjamín, que deliró mucho, profiriendo ternuras y amenazas con palabras entrecortadas e incoherentes, agitado por altísima fiebre.

Al quitarle el vendaje al día siguiente, se encontró el leproso con la herida inflamada y de muy mal aspecto.

Voltió a limpiarla con mayor cuidado; derramando sobre ella un poco de aceite hirviendo y esperó lleno de pesimismo, el resultado de aquel remedio bárbaro.

SECCION DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

1936 Candidatura del Lic. don León Cortés 1940

El prestamista del dos por ciento no puede llegar a ser presidente de C. Rica, y D. Octavio Beeche ha sido siempre un prestamista

Dijimos que llevaríamos el escarpelo del análisis hasta las entrañas mismas de la candidatura adversaria. Preciso es que los actos de la vida del ciudadano que aspira a la Presidencia de la República, sirvan para saber cuáles son sus méritos y cuáles sus capacidades de gobernante.

Al Lic. don Octavio Beeche se le ha pintado como a un buen señor, laborioso e inofensivo y él mismo, en largo y trémulo, casi lloroso artículo, ha tratado de presentarse al país como un desinteresado filántropo. La realidad es muy otra.

Nuestro propio candidato dijo en un discurso con frase feliz que la presidencia había sido siempre discernida por los costarricenses a ciudadanos pobres. El alcance de esa verdad es infinito. Quiso decir don León Cortés, que los presidentes de Costa Rica han sido hombres de corazón, copartícipes de la vida dura del pueblo. Dijo con eso, que los ricos no podían lle-

Los Presidentes de Costa Rica han sido hombres de corazón, copartícipes de la vida del pueblo

Será don León Cortés el próximo Presidente de la República, porque ha vivido en la modestia y la pobreza nacionales, conoce las necesidades del pueblo, que han sido las suyas, y sabrá encontrarles remedio

gar a la presidencia de la República, refiriéndose, no a los ricos que simplemente tienen dinero, sino a los ricos de ese tipo especial que tienen dinero porque les falta corazón, que cifran en el dinero su único anhelo; que viven y crecen de lo que el dinero les redita exprimiendo a los deudores: dijo en una palabra, que el PRESTAMISTA jamás ha de tener un premio en la conciencia ciudadana.

Eso quiso decir y eso está en la conciencia de todos.

Nosotros decimos ahora claramente lo que hemos insinuado antes con cierta levedad. Don Octavio Beeche es y ha sido siempre un prestamista. Desde joven, desde hace más de 45 años no hace otra cosa que vivir de los altos intereses que producen las hipotecas a su favor.

El beechismo dice y repite que don León Cortés es un hombre duro, que presagia un despotismo, pero no ha aducido prueba alguna que respalde ese decir. Nosotros afirmamos que don Octavio Beeche es un prestamista duro de corazón y vamos a probarlo con la lista que sigue, tomada del Registro Público, lista detallada de algunas de las hipotecas a favor del filántropo lloroso que ahora quiere presentarse al país como desinteresado protector y abnegado servidor del Estado.

Sigue la lista de hipotecas, con especificación de intereses y forma de pagarlos:

Tomo	Folio	Intereses	Pagadero	Tomo	Folio	Intereses	Pagadero	Tomo	Folio	Intereses	Pagadero	Tomo	Folio	Intereses	Pagadero
18	538	1 0/0	Meses adelantados	27	270	1 1/2 0/0	Trim. adelantados	35	109	1 1/4 0/0	Trim. adelantados	81	115	1 0/0	Trim. adelant.
19	124	1 0/0	"	27	423	1 1/2 0/0	"	36	235	1 1/4 0/0	"	94	175	1 0/0	"
19	224	1 0/0	"	28	251	1 1/2 0/0	"	45	129	1 1/4 0/0	Meses adelantados	92	497	1 0/0	"
20	246	1 1/2 0/0	"	29	35	1 0/0	"	53	105	1 0/0	"	91	552	1 0/0	"
20	337	2 0/0	Trim. adelantados	29	62	1 1/2 0/0	"	53	156	1 0/0	"	91	566	1 0/0	"
20	441	1 1/2 0/0	Sem. adelantados	29	354	1 1/2 0/0	"	53	181	1 0/0	"	96	439	1 0/0	"
20	573	1 1/2 0/0	Trim. adelantados	29	387	1 1/2 0/0	"	54	248	1 0/0	"	106	150	1 0/0	"
21	43	1 1/2 0/0	"	29	456	1 1/2 0/0	"	55	66	1 1/4 0/0	Trim. adelantados	105	261	1 0/0	"
22	428	1 1/2 0/0	"	30	14	1 1/2 0/0	"	55	598	1 0/0	"	169	553	1 0/0	"
26	478	1 1/2 0/0	"	30	124	1 1/2 0/0	"	62	462	1 0/0	"	178	65	1 0/0	"
27	81	1 1/2 0/0	"	31	70	1 1/2 0/0	"	62	552	1 0/0	"	185	401	1 0/0	"
27	191	1 1/2 0/0	"	31	225	1 1/2 0/0	"	72	117	1 0/0	"	191	26	1 0/0	"
27	206	1 1/2 0/0	"	31	294	1 1/2 0/0	"	72	156	1 0/0	"				
27	226	1 1/2 0/0	"	32	38	1 1/2 0/0	Sem. adelantados	78	123	1 0/0	"				

Agréguese a ese cuadro pintoresco un matiz que le da realce: las hipotecas todas están constituidas en colones oro con las consabidas cláusulas que se adoptan por los prestamistas. Pero cuando empezaron las fluctuaciones de nuestra moneda, don Octavio adoptó una fórmula de rigor, consignada en los siguientes o parecidos términos, que abarcan a capital e intereses:

«Todos los pagos serán hechos en COLONES ORO de la presente ley y peso EN MONEDA DE ORO ACUÑADA, y de no ser en esta clase de moneda los efectuará necesariamente en moneda de oro de los Estados Unidos de América, según la equivalencia intrínseca de ambas monedas establecidas por la ley vigente en esta república, o sean dos colones quince céntimos por

cada dólar americano».

He aquí al prestamista. Ese cuadro pin- ta al hombre.

SEGURAMENTE QUE ESE CASO ERA CONOCIDO POR EL LIC. DON CARLOS MARIA JIMENEZ y los otros legisladores que se empeñaron en dictar las leyes de protección a los deudores que estaban asidos por tan duras garras.

Quien presta plata con garantía hipotecaria al UNO Y MEDIO POR CIENTO Y AL DOS POR CIENTO de interés mensual y PAGADERO POR TRIMESTRES Y SEMESTRES ADELANTADOS, tiene necesariamente un corazón de piedra y cae en la sanción quemante que Jesús, el Divino Salvador, lanzó sobre los ricos:

«Es más fácil que pase un camello

por el ojo de una aguja que un rico entre en el reino de los cielos!»

Los costarricenses no pueden hacer su Presidente quebrantando la hermosa tradición, a un hombre de corazón duro, metalizado, que no tiene otro norte que conservar y aumentar su capital, por medio del rédito alto y no poniéndolo en actividad para que produzca bien general en la agricultura o en la industria.

Don Octavio Beeche, el prestamista del 2 por ciento, no podrá ser Presidente!

Siguiendo la tradición será don León Cortés el próximo Presidente de la República, porque él, al haber vivido en la modestia y la pobreza nacionales, conoce las necesidades del pueblo, que han sido las suyas y sabrá encontrarles remedio.

Mueblería y Ebanistería

GODOFREDO MORA M.

Especialidad en Construcciones

Encárguenos cualquier reparación que quiera hacerle a su CASA o a sus MUEBLES

Venta de Maderas

Trabajo Garantizado :—: Precios muy Bajos

GUADALUPE

Los trabajadores del Ferrocarril...

Viene de la 1a. pág. conocido orador sagrado Fray Agustín F. Losada, quien tuvo elogios merecidos para el arte de los obreros, que habían querido obsequiar un tan hermoso altar, a su patrono y protector el Sagrado Corazón. Luego habla del obrero y de la justicia cristiana que debe regular las relaciones entre trabajadores y empresarios.

Su discurso fue de hondos reflexiones y como todos los suyos, muy gustado.

El coro, en el que participaban distinguidos artistas,

fue dirigido por el Profesor don Jorge Blanco.

Hay que decir, que a esta gran solemnidad concurrieron operarios de Puntarenas y de otros diferentes centros de trabajadores de la línea al Pacífico.

Vinieron en carros puestos a su disposición por la misma Empresa.

El Sr. Secretario de Fomento Ingeniero don Ricardo Pacheco Lara y su muy distinguida señora esposa presidieron los festejos de la víspera y del día.

El Sr. Presidente de la

República se excusó de asistir a la solemne misa, por encontrarse enfermo.

Queremos llevar una felicitación muy sincera a los trabajadores del Pacífico y muy en particular a la comisión organizadora de esos festejos religiosos, no sin olvidar a los celosos Padres Dominicos que siempre han auspiciado estas grandes fiestas dedicadas al Sagrado Corazón de Jesús, en los Talleres del Ferrocarril al Pacífico.

Tome Cerveza

BAVARIA GOLD PILSENER

Triste aniversario



Mañana va a ajustarse el año de la muerte del niño Walter Barahona Retana.

Fecha tristísima para el hogar de nuestro buen amigo don Ignacio Barahona y su señora esposa doña Angela Retana de Barahona.

Walter era el primogénito, y en sus seis años florecían las ilusiones, las mejores ilusiones del hogar.

En los ojos de qué niño no se ven sus padres? Pero en los de Walter, en esos ojos

Crónica de Sociedad

Cumpleaños

La honorable matrona doña Laureana Fernández v. de Alvarado, cumple hoy años.

LA EPOCA que tiene en gran estima a doña Laureanita le envía su cariñosa felicitación, deseando que aun viva otros muchos y felices años.

Mejor de salud

Mucho nos complace saber la mejoría que ha tenido nuestro amigo el joven don Edgar Loria M., quien sufrió en días pasados una operación quirúrgica, con magnífico

resultado.

Que restablezca del todo son nuestros deseos.

Viajeros

Procedentes de Sarchí hemos tenido el gusto de saludar a don Daniel Al-

varado y a su apreciable señora esposa doña Ida de Alvarado.

Los distinguidos esposos se radicarán definitivamente en esta ciudad, los saludamos respetuosamente.

Distinguido enfermo

Se encuentra un poco mejor de la dolencia que sufrió en los últimos días nuestro respetado amigo el Lic. don Alejandro Castro Carrillo. Vivamente deseamos su restablecimiento.

Apreciable enferma

La Srta. Adela García Alfaro que desde hace algún tiempo se encuentra enferma, ha ido reaccionando favorablemente. Mucho nos alegra saber esta última noticia y deseamos de corazón su total restablecimiento.

Gran Turno FERIA

A beneficio de la Escuela Superior de Niñas N.º 1 en la ciudad de Alajuela se celebrará el sábado 6 y domingo 7 de julio próximos en el Palacio Municipal. Habrá cenas danzantes, helados, carreras de cintas. Habrá magnífica orquesta y excelente servicio de repostería.

La tifoidea en Heredia

Conversando ayer con una distinguida profesional que viaja todos los días a Heredia, nos dijo que aun cuando algún periódico afirmó que en Heredia había numerosos casos de tifoidea, no tenía otro objeto esa noticia que el sancionalismo, ávido de desgracias.

Yo he conversado—agregó la Profesora—con un facultativo que está al tanto de lo que ahí sucede, y si es verdad que en Heredia hay tifoidea, no es como para que la ciudad esté infestada.

En todo caso la Salubridad Pública y los facultativos heredianos trabajan activamente, tratando de extirpar el mal por la raíz.

Nunca se han visto Festejos religiosos en S. Pedro Montes de Oca como estos últimos

Acaban de celebrarse en San Pedro de Montes de Oca los festejos patronales.

El activísimo Cura Párroco Presbo. don Víctor M. Arrieta, hijo devotísimo del Vicario de Jesucristo en la tierra, dió este año a las grandes fiestas de San Pedro Apóstol, una solemnidad, como que realmente nunca la había tenido en su parroquia.

No hubo fiel cristiano en Montes de Oca que no secundara los deseos de su párroco, deseo justísimo de solemnizar *ex todo corde*, de lo íntimo del corazón la fiesta de su santo patrono.

Y fué así cómo la presencia del representante de Su Santidad entre nosotros, el Excmo. Mons. Chiarlo, presidiendo los grandes festejos litúrgicos y la del Excmo. Señor Obispo Volio, quien predicó en la misa mayor del día, la del venerable clero y del Seminario Mayor, no pudo menos de dar entender el júbilo y la gratísima oportunidad de poder celebrar todos—fieles y altas autoridades eclesiásticas el natalicio

glorioso del Pescador Pedro, Primer Pontífice de la Iglesia.

Quizá estaría por demás agregar una palabra que indicara toda la pompa externa, reflejo de las íntimas alegrías de los montesdeoqueños, que fue en el arreglo del templo, y de las calles procesionales, magnífico.

El martes se han cerrado las cuarenta horas de esta gran festividad y bien puede decirse que en esta apoteosis de fe tributada al Titular glorioso de Montes de Oca, han participado fieles de esta capital y de numerosos pueblos vecinos, deseosos todos de rendir su devoto homenaje a San Pedro, Apóstol y a Su Santidad Pío XI.

Nosotros vamos a llevar una calurosa felicitación al Sr. Cura de Montes de Oca y a sus feligreses por esta magnífica solemnidad que tan gratos, tan íntimos recuerdos ha dejado en la mente de todos, moviendo a cada uno de los fieles a una vida de renovado esfuerzo de perfección.

A la memoria de Rodrigo Zelaya A.

Conocimos a Rodrigo: él era así: fuerte, visionario, espiritual.

Había triunfado en la escuela; iba adelante con paso firme.

El mundo y su lucha le instigaban a superarse. Tenía conciencia de lo que debía ser un hombre de esfuerzo y se dejaba llevar por el halito de Dios.

Noble como era, entre la estudiantada se hizo sentir más, con haber sido de gran inteligencia, por sus sentimientos finisimos, por su corazón pródigo para el hermano.

Era, a su corta edad, como el arbusto, coronado de frutos dulcisos.

Empero, un día, un luminoso día de Junio una fuerza

de muerte arrolló juventud tanta y lo que fue fecundidad prodigiosa, vino a ser cuerpo inerte y yerto.

Pero ahí estaba como una lección viviente: en los brevísimos días de su existencia, Rodrigo había sido la gloria de sus padres; empeñoso, con un empeño superado de juventud; noble con la grandeza que da la virtud, hecha fuego en el corazón; alegre, con la alegría que da el deber, confiado en el propio esfuerzo, pero antes, en Dios mismo, regulador supremo.

Pero ¿qué importa que sucumba el barro; más fuerte que él, infinitamente más es, el bien y el bien vive en el alma inmortal y feliz.

X. X.

ACCION DE GRACIAS

Doy infinitas gracias al SAGRADO CO-RAZON DE JESUS, por haber oído mis ruegos cuando le pedía fervorosamente la salud de mi hija, hoy del todo restablecida.

Anibal S. Chacón

San José, 1.º de julio 1935.

EN SU PRIMERA COMUNIÓN

En la Iglesia Parroquial de La Dolorosa verificaron solemnemente el recibimiento de la Primera Comunión, los niños Mary Rose y Charles E. Phillips Castro el jueves de Corpus Christi. Todo había sido preparado convenientemente: los reclinatorios para los dos niños y para sus padres que presentes en aquel acto acompañaban a sus hijos para recibir ellos también la forma eucarística y así sentir una doble satisfacción.

¡Hermoso ejemplo tan poco común en estos tiempos! El altar estaba hermosamente iluminado para celebrar el santo sacrificio. El oficiante, Rvdo. Fray Agustín Losada pronunció sentidas frases momentos antes del instante solemne. Lástima que la memoria nos sea tan infiel que no podamos reproducir aquí sus significativas palabras, tan

llenas de verdad, de sinceridad y de afecto, que hicieron elevar el espíritu de los fieles en mística contemplación ante aquel acto que por más que se repita siempre lleva en sí la grandeza de lo sobrenatural.

La Santa Comunión fue llevada por el Ministro del Señor hasta los reclinatorios donde, con la humildad con que el cristiano se postra ante su Dios fue recibido por las inocentes almitas. Los acordes del órgano llenaron el recinto durante la celebración de la Santa Misa dando más esplendor a la festividad de este señalado día.

LA EPOCA se complace en felicitar a los estimables esposos Phillips Castro y especialmente a sus niños Mary Rose y Charles, deseando que la bendición de Dios esté siempre con ellos.

Tomando

BAVARIA-GOLD PILSENER

Cervecería ORTEGA

Tomará Cerveza

Gráfica del Hospital Max Peralta de Cartago



Presentamos en este grupo a las Hermanas Terciarias Franciscanas de la Inmaculada que regentan el Hospital Max Peralta de Cartago, con verdadero acierto.

Son ellas las Rvdas. Madres españolas Sor Guadalupe Blanco Superiora y Sor Virtudes.

Quisicosas...

Viene de la 2.ª página
muy inteligente ¡ay Dios!, muy valiente (no me lo cuenten, preciosa!) y muy joven... Ya, ya, se deshizo el azucarillo.

No se preocupe, encanto, en asegurarnos que su héroe no es un buen partido. Si, preciosa, nadie se lo discute y tenga también la certeza de que nadie se lo quitará. Este Ud. tranquilita y duerma en paz.

Si, chula, no hay duda que la totalidad (no solo la mayoría) de los honorables padres de familia creerían (creerán siempre, niña, una desgracia que una de sus señoritas hijas se enamorara de él). Ud. en cambio, se ha sacado el premio gordo y quédese con él, todo para Ud., con la seguridad de que nadie, de esas honorables familias a que Ud. se refiere, será capaz siquiera de intentar quitárselo. ¡Todo para Ud., y que le aproveche!

Si, es muy valiente su ídolo, porque es verdad aquello de que «no hay mayor valor que el de un tonto». Estamos absolutamente en franca conformidad.

¿Le gusta mucho oírle contar su vida? Debe ser una preciosidad escucharle, sobre todo si nada oculta. ¡Ay, señorita! ¿por qué no le pide Ud. que se la imprima en discos? Así podría Ud. oírle en la mañana, a medio día, en la tarde, en la noche y, poquito después, imagínese Ud. ¡qué felicidad!

De verdad, señorita, y completamente en serio nos permite Ud. que leamos por radio sus amorosas cuartillas publicadas el jueves pasado? Le aseguramos que sabremos darle la debida entonación y como prueba, si Uds. los dos solitos, con las manos entrelazadas nos escuchan, se quedarán arrobados, dulcemente embriagados por el néctar de la simpatía comunista como sus sueños, como sus esperanzas... con sinfonías rusas.

¡Ay qué dolor! En lo más dulce se nos acabó el espacio... Perdón por la lata y ¡abur!

El Conde Nado

Artalba: Sor Justa Pérez; Sor Pacifica Sutil; Sor Ascensión Montero; Sor Evangelina Fernández y Sor Paz Serrano.

Las acompañan en el grupo la distinguida matrona doña Tuita de Crespi, noble y caritativa dama, Presidenta de diferentes Asociaciones Religiosas de la Parroquia de La Merced de San José y la Sra. doña de Martí, así como las enfermeras Srtas. Lola Jiménez, Manuela Castillo, Elvira Leiva, Silvia Brenes, Zenaida Murillo, Flavia Murillo, Dora Peña, Isabel Casasola, María Luisa Sánchez, Consuelo Rodríguez y Zelmira, acompañadas de los médicos de la Institución, doctores don Luis J. Guier, don Arnoldo Lachner, don Jorge Ortiz Escalante y don Juan Bautista Vega Sambría. Aparece también en el grupo el Lic. don Nicome-

des Jiménez, de la Junta Directiva del Hospital.

LA EPOCA saluda a las distinguidas religiosas hispanas, que de manera tan singular y atractiva han venido a continuar dejando entre nosotros la bendita semilla de la cristiana caridad, que en forma tan básica nos legaran los conquistadores ibéricos.

Saludamos igualmente y felicitamos efusivamente a la caritativa señorita Laurita Peralta, que tanto empeño puso para conseguir la venida de estas religiosas, que han sabido captarse el cariño y el agradecimiento de los enfermos, como del personal del Hospital y muy particularmente de la sociedad cartaginesa, que tantas pruebas ofrece a diario de su acendrado catolicismo y exquisita gentileza, atendíendolas cual se merecen.

Aclarando Conceptos

Turrialba, Junio 30 de 1935.
Sr. Director de LA EPOCA
San José

Muy señor mío:

Me dirijo a Ud. muy respetuosamente solicitándole un campito en su importante bimestrario «LA EPOCA», a fin de aclarar unas notas publicadas por el corresponsal de «La Prensa Libre» en Turrialba el 25 del corriente.

Dichas notas se refieren a la solicitud que hicieron por medio de un memorial varios vecinos de esta ciudad a S.E. Mons. Wollgarten pidiéndole que nombrara para Cura de esta Parroquia al Presbo. don Antonio Drexler Meza. A esto quiero agregar porque así me lo han manifestado muchos de los firmantes de ese escrito, que no todos los turrialbeños hemos tomado parte en tantas molestias ocurridas contra los padres alemanes que tanto bien nos han hecho, y que si muchos firmaron ese escrito, no fue conscientes de lo que se trataba, de lo cual están muy arrepentidos ya que eso ha dado origen a suscitar tantas molestias, que bajo el punto de vista de las cosas, no hay una razón fundamental para que un pequeño grupo de personas esté tan empeñado en que se traiga un cura que domine bien nuestro idioma, si talvez ellos mismos no se acercan a la Iglesia. Debemos estar contentos de la labor realizada por los actuales

padres, pues han desempeñado su cargo conforme su misión espiritual, labor que no se prueba con palabras sino con hechos, los cuales podemos citar si el caso se presenta.

Ahora si estos señores que tanto claman un cura y que hacen propaganda por dirigirse hasta Roma si no se les satisface sus deseos, y habiéndose presentado personalmente donde Monseñor cuando estuvo de visita en días pasados entre nosotros, él les expresó su buen deseo de hacer todo lo que estuviera a su alcance por esta parroquia ¿que más queremos? El día de la visita a S. E. nos recibió con la amabilidad que le caracteriza, y enterado de lo que deseaban los allí presentes les hizo ver las razones por las que no los podía satisfacer, y luego con ejemplos nos explicó los alcances de la religión y la misión de ellos en esta región, lo que creo no entendieron algunos de los allí presentes esa noche.

Repetimos que estamos satisfechos con lo que Monseñor Wollgarten hiciera porque así me lo han manifestado un respetable número de personas de esta ciudad y por lo demás que Dios haga lo que sea su santa voluntad.

Del Sr. Director con muestras de mi mayor consideración atto. y s. servidor,
FRANCO

Sigue ofreciendo buenas perspectivas la piña

Algunos productores han continuado haciendo pequeños embarques de frutas, principalmente piñas, a los mercados británicos, obteniendo magníficos resultados, que deberían ser tomados muy en cuenta por nuestros finqueros, pues la importación de frutas llegará a constituir una amplia y segura fuente de ingreso de oro al país.

Hasta la fecha, todos los envíos han sido hechos en consignación a la casa Vigil Boys, de Londres, la cual ha informado a don Augusto Lutz, que de un embarque que hizo en

cajas muy bien acondicionadas y de una presentación bastante atractiva, las doce piñas que iban en una caja se vendieron a un chelin ocho peniques o sea dos colones cincuenta céntimos. Los consignatarios informan que a ese precio se pueden vender todas, siempre que sea bueno su estado de madurez y la presentación de las cajas sea llamativa. Una caja de 12 piñas así, alcanza un precio de treinta colones y tiene de gastos doce, quedando una utilidad neta de dieciocho colones para el exportador.

EMILIO DEL VALLE M. E HIJOS, SUCS

PLATEROS Y JOYEROS

Con motivo del 3er. Centenario de N. Sra. de los Angeles, nuestro taller le ofrece

Imágenes en todos los tamaños y precios

desde 2 y media pulgadas hasta 1 metro de alto

Encargue con anticipación la suya

TAMBIEN LE OFRECEMOS MEDALLAS en Oro y Plata

Atenderemos cualquier cantidad

Esperamos su visita :: CARTAGO

Formidable baja en las rentas aduaneras

La difícil situación creada con la elevación del cambio ha traído como consecuencia una baja considerable en las rentas aduaneras. El comercio trae ahora la mercadería que indispensablemente necesite, y de allí que la importación se haya restringido tanto, con la consiguiente merma en los impuestos.

La renta de paquetes postales y otras, también han sufrido con el alza del cambio; el gobierno deja de percibir así una

buena suma de dinero, que tanta falta hace para los gastos públicos.

A pesar de todo esto, no se ha llegado a la ansiada solución del problema cambiario. Ahora parece que la comisión especial del Congreso introducirá sustanciales reformas en el proyecto de que dimos cuenta en nuestra edición del domingo último.

~~~~~  
Anúnciese en LA EPOCA

## Con los deudores de impuestos territoriales

A pesar de las facilidades concedidas para los deudores territorial y cedular, dadas las circunstancias del todo anormales que se atreviesen, muchos deudores no se han podido poner al día por lo que respecta a esos renglones.

Ya expiró la moratoria y con ella las facilidades que concedió la ley de 24 de agosto de 1934 para el total cobro del impuesto cedular y territorial.

Con todo, siguiendo la

costumbre del pago vendido aun los morosos contarán con 15 días más para el arreglo del impuesto, pasados los cuales el impuesto se cobrará con recargo.

## LA UNICA MANERA

Señora A. Ud. dice que tuvo una cocinera durante un mes a su servicio, ¿cómo pudo lograrlo?

Señora B. Vivíamos en un yate; no tocábamos puerto, y ella no sabía nadar.

# Carta Pastoral

del Episcopado de Costa Rica con motivo del Tercer Centenario de Nuestra Señora de los Angeles, Patrona Oficial de la República

Continuación

Muy útil será para todos, Venerables Hermanos y amadísimos hijos, traer por un momento a nuestra memoria el recuerdo de los principales sucesos durante 300 años en torno a la veneradísima imagen de Nuestra Señora de los Angeles. Los primeros sucesos del repetido hallazgo de la imagen de María en el mismo lugar, a pesar de trasladarla a su casa la sencilla y dichosa aldeana de que nos habla la tradición, hicieron que muy pronto el Clero y los fieles le tributasen culto público y le rindiesen filiales homenajes, alabando y ensalzando a la Madre de Dios figurada en aquella rústica imagen y en el mismo lugar que su amorosa voluntad parecía indicar como sede especial donde escucharía con singular predilección a sus hijos. Ya en 1638, tres años después de los primeros acontecimientos, estaba en construcción la primera Ermita en honor a la Reina de los Angeles y empezaban todos a rendir culto público a la Madre de Dios, congregándose como dóciles ovejas en torno de su amada Pastora; ese culto que al través de los siglos ha sido ocasión de que la piadosa Madre salve a sus hijos de innumerables enfermedades del cuerpo y más aún de los males del espíritu, convirtiendo muchas almas a su Divino Hijo que es el Pastor Supremo del gran rebaño que forma su Iglesia. Por eso los celosos Obispos de otro tiempo, nuestros Venerables predecesores, en este elevado ministerio, fomentaron por todos los medios a su alcance la devoción a la celestial Reina de los Angeles, desde el piadoso Obispo Fray Alonso de Briceño, que estableció la Cofradía de Nuestra Señora de los Angeles en 1638 hasta el último Obispo de toda la República de Costa Rica, el magnánimo Mons. Stork, que la restableció a su antiguo esplendor en el año 1918.

No es inútil recordar también cuántas pruebas y vicisitudes ha tenido la devoción a la Reina de los Angeles con respecto al templo que alberga su preciosa Imagen. En 1675, el Ilmo. Señor Obispo don Andrés Navas y Quevedo, concedió el permiso de invertir un generoso donativo de doña María Vázquez Vallejo, en la construcción de la primera Iglesia en honor de Nuestra Señora de los Angeles. Cuarenta años más tarde, en 1715, un terremoto derribó lo que tantos afanes y sacrificios había costado; pero el amor y la devoción a la Virgen en su lugar escogido, se superpusieron a las violencias de la naturaleza y los fieles empezaron a construir una nueva Iglesia que no tardaron mucho en ofrecer a su Augusta Soberana; en su nueva casa continuaron muchas generaciones rindiendo culto a María; mas el 7 de Mayo de 1822 otro cataclismo terminó con aquella obra. Sin duda alguna Dios permitía estos desastres materiales para probar la fe y el amor de los católicos hacia su Madre Celestial. Costa Rica, con la muy Noble y Leal ciudad de Cartago a la cabeza, volvió a empezar la construcción de otro templo y en once años de esfuerzos lo pudo ofrecer ya concluido a su celestial Patrona: templo que duró al servicio del culto hasta el 4 de Mayo de 1910 en que una espantosa conmoción de la tierra lo arruinó y destruyó por completo junto con la ciudad de Cartago. De esa fecha a esta parte data la construcción del nuevo Santuario que hoy alberga en medio de las bellezas del arte y los esplendores que irradian de la ciencia puesta al servicio de la majestad del culto, la Sagrada Imagen de Nuestra Señora de los Angeles. Todas las bellezas y los tesoros de arte del Santuario de la Virgen en Cartago son la expresión del amor ferviente de sus hijos que se afanan por enriquecerlo cada día más, casi diríamos con una cierta alegría de que nunca pueda concluirse como lo desea el mismo amor filial, para que haya siempre motivos de mostrarle su acendrado cariño, su inquebrantable amor.

El Ilmo. y Revmo. Monseñor Llorente, primer Obispo de Costa Rica, se esforzó con piadoso entusiasmo por aumentar el culto de Nuestra Señora de los Angeles, siguiendo los ejemplos nobilísimos de aquellos otros Pastores que aún teniendo su sede más lejos, allá en León de Nicaragua, antes de la erección de esta República en Diócesis independiente, trabajaron siempre por fomentar el culto y la devoción a la Madre de Dios. El Ilmo. Señor Llorente alcanzó de Su Santidad Pío IX, por Breve del 21 de enero de 1862 y a perpetuidad, una Indulgencia Plenaria a todos cuantos visitaren la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles «desde las primeras vísperas hasta la caída del sol del día 2 de Agosto de cada año». Y el Venerable Cabildo de San Juan de Letrán, el 2 de marzo de ese mismo año, declaró «agregada, sometida e incorporada» a dicha Basílica la Iglesia de Ntra. Señora de los Angeles, concediéndole por quince años el título de Basílica; privilegio que fué renovado a instancias del Ilmo. Monseñor Bruschetti en 1877 y que terminó en 1892. Al cumplirse ahora trescientos años de culto glorioso a la Virgen María en el mismo lugar que Ella escogió, hemos pedido a Nuestro Santísimo Padre el Papa, gloriosamente reinante, que nos conceda en su benignidad el título perpetuo de Basílica Menor para el Santuario de Nuestra Señora, seguros de que los fieles todos sabrán apreciar en lo que vale esta honrosa distinción que acostumbra hacer la Santa Iglesia a los templos que lo merecen por la antigüedad del culto y la celebridad de los prodigios que allí se han verificado. Y como la historia de Costa Rica está llena de los innumerables favores y milagros de la amorosa Madre para con los hijos que la han invocado con toda confianza y amor, abrigamos la esperanza

# LA QUEBRADA DE RIVAS

Los primitivos marienses fueron gente muy agradecida y le impusieron el nombre que encabeza estos párrafos al riachuelo formado de varios manantiales que nacen en las colinas del Este y Sur-Oeste del valle de Santa María de Dota, cuyas aguas fluyen al Río Parrita Grande, como indeleble recuerdo al muy Ilustre Vicario Capitular Dr. don Domingo Rivas Salvatierra, quien en la época que gobernó la Iglesia costarricense hizo algunas visitas

a esta naciente población. señaló el lugar donde se edificó el templo, fue el gran propulsor de la erección de la Parroquia e hizo Patrona del lugar a Nuestra Señora de la Cueva Santa, cuyo santuario original está en Segorbe de Valencia. (1)

Los marienses, pues, tienen un humilde Santuario de sabor netamente español, aunque no un mejor templo como fuera de desearse. Algunas personas ignorantes de la historia religiosa de la Madre

España y del país, se muestran dudosas del nombre de nuestra Patrona, como si el catolicismo no tuviera millares de diferentes nombres para implorar a la Santísima Virgen María. La feligresía mariense también ha dejado decaer el fervor religioso y entusiasmo cívico que otrora tuvieron las fiestas patronales. Antiguamente se celebraba la novena y octavario y los fieles todos conocían la historia del Santuario. Además la belleza natural del valle conuerda con la poética leyenda de Nuestra Señora de la Cueva Santa. Debemos evitar las confusiones: el nombre de Santa María lo impuso el primer fundador del pueblo y el de la Patrona fue iniciativa de Monseñor Rivas, quien además de Pastor y sacerdote modelo e ilustradísimo, fue ciudadano altivo que nunca se congració con los dictadores que se alargaron más de cuatro años el período presidencial estatuido en nuestra Constitución Política. Esta conducta viril le causó algunos sufrimientos.

La Quebrada de Rivas maneja el valioso aserradero de don Gregorio Richmond y hace más de medio siglo de mover el de don Víctor Sáenz. Ahora su caudal ha disminuido mucho debido a la tala desmedida de los bosques, pero hace pocos lustros aún era un riachuelo de turbulentas ondas en cuyos remansos los tepezcuintles se sumergían para burlar el acosamiento de los perros. A su vera la cimbreante palmera se balanceó junto a los higuerones y cedros que servían de columnas al churriscate y multicolores campanulas y amapolas que florecían como fantásticos jardines colgantes de hadas.

Se vienen al lápiz estos apuntes con motivo de haber leído en LA EPOCA y Diario de Costa Rica unos juicios biográficos acerca del reciente libro histórico publicado por el joven escritor Presbítero don Víctor M. Sanabria, quien reúne todas las cualidades de historiador que Tácito exigía. No pretendo mortificarlo con mis pobres comentarios, ni tengo las alas del condor para remontarme a los pináculos de elevadas montañas, pero servirán estas líneas para dejar constancia de que los marienses son gente de corazón agradecido y saben guardar admiración a quien la merece. Es así como en las páginas de Religión y Patria, gracias a la pluma del Padre Sanabria, leímos los primeros datos biográficos de Monseñor Rivas, a quien tanto amaron los marienses. Cuando vayamos a San José conseguiremos «La primera vacante de la Diócesis» y pasaremos agradables ratos leyéndola y así nuestra alma tomará nuevos bríos para ocuparse en los altos problemas del espíritu e ir rompiendo las cadenas que nos hacen esclavos de bajos intereses en la tierra.

Carlos Ureña Ch.

Santa María de Dota, junio 30 de 1935.

(1) Geográficamente Segorbe es una ciudad de Castellón de la Plana, pero en lo eclesiástico ha dependido del Arzobispado de Valencia.

## Correo de Escasú

**Fiesta del Corpus.**— Con la solemnidad que tan gran fiesta requiere, fue celebrado en esta parroquia el Corpus Christi. Gran cantidad de fieles de todos los distritos acudió a la procesión, que estuvo muy concurrida y ordenada. Los altares, bellamente erigidos, fueron donados por don Job Morales, don Antonio Solís, don Miguel Fallas y don Elías Sandí; en todos ellos había buen gusto y magnífica disposición, siendo muy elogiados por todo el público.

**Homenaje.**— Con motivo de haber celebrado su onomástico, le fue obsequiada una serenata al muy ilustre Presbítero don Manuel Zavaleta. Amenizó la Marimba Escasuceña, habiendo asistido numerosas y destacadas personas que fueron finamente atendidas por el festejado.

**Fiesta Religiosa.**— En la escuela Quesada de San Rafael, fue entronizado con toda solemnidad el Sagr. Corazón de Jesús. Después del acto religioso hubo una lucida fiesta. La Junta de Educación y maestros merecen una felicitación por llevar a cabo actos como este, que contribuyen a formar el espíritu religioso del niño.

**Felicitación.**— Ha sido costumbre del empresario de camiones don Benjamín Zúñiga prestar todos los años sus carros para que los escolares hagan paseos a diferentes partes del país. Es digna de elogio la actitud del empresario señor Zúñiga y ojalá que otros lo imitaran. LA EPOCA lo felicita por su desprendido rasgo.

Corresponsal

Más de  
25 años de Laboratorio  
con más de  
300.000 Exámenes  
son la Mejor Garantía del

LABORATORIO del  
Lic. CARLOS VIQUEZ

de que el Vicario de Cristo nos concederá ese honor; más aún cuando consideramos las instancias de su dignísimo Representante el Excmo. y Revmo. Mons. Dr. Carlos Chiarlo, el cual ha tomado el asunto entre sus manos y lo ha recomendado con fervoroso entusiasmo, haciendo un merecido elogio de lo que es el culto a la piadosísima Madre de Dios en esta República de Costa Rica. La bondad y la solicitud paternal del gran Pontífice son para nosotros el feliz augurio de que nos será concedida esta gracia para el esplendor del culto y aumento de la piedad.

Por otra parte, muy frescos están en nuestra memoria y muy grabados en el corazón los magnos festejos que tuvimos la complacencia de tributar el 25 de abril de 1926 a nuestra amadísimas Reina de los Angeles, al coronar con Corona de Oro su Sagrada Imagen, por benigna concesión del Venerable Cabildo de la Basílica Vaticana en presencia del mismo Primer Mandatario que ahora preside los destinos de la República y de miles de fieles de todas clases sociales que allí se congregaron para tan memorable y solemne homenaje. ¿Quién habría de decirnos que en los designios amorosos e inescrutables de la Providencia Divina entraba el que nosotros mismos viviésemos la dicha de celebrar su Tercer Centenario? Dignese en su gran misericordia nuestra Celestial Patrona hacer que se robustezca nuestro amor a Ella y que todos sigais prácticas más santas y puras de vida cristiana. Grabemos, Venerables Hermanos y amadísimos hijos, con el cincel de nuestros sacrificios en la gran lápida de la historia humana, que es un libro abierto para las futuras generaciones, el ejemplo que dentro de nuestra pequeñez queremos dar, haciendo todo cuanto está a nuestro alcance para que estos festejos sean esplendorosos y de imperecedera memoria.

Continuación

# 1936 Sección del Partido Nacional 1940

## Candidatura del Lic. don Octavio Beeche A.

### Los Predicadores contra la Usura

Esgrimiendo sus más innobles armas pretende el Cortesismo, en la prensa del domingo, asestar un rudo golpe al sólido prestigio de nuestro candidato el Licenciado don Octavio Beeche, queriéndole hacer aparecer ante los ojos de los costarricenses como un prestamista duro de corazón.

Vano fue el empeño, porque en la desesperación de la derrota han buscado en toda la vida limpia de nuestro candidato una sombra y no la han encontrado; han registrado todos los documentos que se refieren a su vida pública y privada, y ellos mismos se han dado cuenta de que el único recurso que les queda es seguir el aforismo maquiavélico, CALUMNIA, QUE ALGO QUEDA. No pudieron demostrar la dureza de corazón con las citas MUTILADAS del Registro de Hipotecas en que arteramente dejaron de consignar las épocas en que el Licenciado Beeche hizo los préstamos, para que el público no pudiera comparar los tipos de interés de esas operaciones con los corrientes en el tiempo en que se hicieron. También dejaron sin mención los préstamos hechos en los últimos años al nueve por ciento anual, porque, al citarlos, el público habría comprendido que cuando el Licenciado Beeche prestó dinero, lo hizo siempre de acuerdo con el tipo de interés usual en Costa Rica.

A continuación reproducimos la lista de esas hipotecas que cualquiera puede ver en la sección correspondiente del Registro Público:

|                                                      |                |
|------------------------------------------------------|----------------|
| T. 130 F. 508 al 9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> anual | Mayo de 1925.  |
| T. 148 F. 467 al 9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> anual | Dic. de 1928.  |
| T. 150 F. 381 al 9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> anual | Mayo de 1928.  |
| T. 155 F. 404 al 9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> anual | Junio de 1928. |
| T. 157 F. 561 al 9 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> anual | Dic. de 1928.  |

No quisieron decir que la única hipoteca que en toda la historia del Licenciado Beeche aparece al tipo del dos por ciento mensual, se hizo allá en el año de 1894 y por la suma de quinientos colones, en una época en que este era el tipo corriente para operaciones pequeñas y que hoy no existe en el Registro ningún crédito hipotecario vigente inscrito a nombre de don Octavio Beeche.

Le reprochan que prestara algunas sumas al uno y medio por ciento mensual y se cuidan muy bien de decir que estas operaciones datan de hace treinta o más años, cuando el uno y medio por ciento mensual era un tipo de interés que no alarmaba a nadie.

En su afán de tirar todo sobre la venerable figura que se levanta inmaculada sobre las procacidades en que se debaten los angustiados cortesistas, no se han fijado en que en el seno mismo de su Partido había gentes muy estimables a quienes podían manchar con los cargos que lanzaran contra don Octavio, si es que pueden llamarse cargos.

¿Se habrían atrevido los cortesistas a llamar usurero al ilustre Licenciado don Andrés Venegas por cuanto prestó al uno y medio por ciento y con mucha mayor frecuencia que don Octavio, agregando a sus hipotecas cláusulas terminantes en la defensa de su patrimonio, obligando al deudor a pagar intereses de demora CAPITALIZANDO CADA TRES MESES y estableciendo la misma obligación para sus deudores de pagar en oro que tanto le reprochan a don Octavio?

No se diga que lanzamos afirmaciones sin respaldo.

Allí está el mismo Registro de Hipotecas para demostrar la veracidad de nuestras palabras. Véanse si no, las operaciones siguientes:

Tomo 36 F. 116 al uno y medio por ciento mensual pagadero por trimestres adelantados.

Tomo 35 F. 488 al uno y medio por ciento mensual, pagadero por trimestres adelantados.

Tomo 40 F. 67 al uno y medio por ciento mensual.

Tomo 46 F. 151 al uno y medio por ciento mensual con intereses de demora CAPITALIZABLES CADA TRES MESES.

Tomo 46 Folio 137 al uno y medio por ciento mensual.

Y léase la siguiente cláusula de una hipoteca otorgada a favor de don Andrés Venegas: QUE SE OBLIGA (EL DEUDOR) A PAGAR EL 19 DE ENERO DE 1902 EN MONEDA DE ORO DE LA PRESENTE LEY Y PESO CON EXCLUSIÓN DE TODO PAPEL MONEDA Y DE PLATA AUNQUE UNA LEY POSTERIOR LOS DECLARE DE CURSO FORZOZO.

Pero hay algo más: el lodo que quisieron echar sobre una vida que los rabiosos cortesistas envidian por lo que tiene de nobleza,—ya que siempre se envidia lo que no se tiene,—ha caído, no sólo sobre partidarios tan eminentes como el Licenciado Venegas, sino sobre los mismos hermanos Cortés Castro.

Revisense para corroborar esta afirmación las siguientes hipotecas otorgadas a favor de don León Cortés:

|                                                       |                        |
|-------------------------------------------------------|------------------------|
| T. 121 F. 150 al 12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> anual | Trimestres adelantados |
| T. 120 F. 523 al 12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> anual | Semestres adelantados  |
| T. 123 F. 145 al 12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> anual |                        |
| T. 126 F. 15 al 12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> anual  | Semestres adelantados  |

La exigencia para el deudor de pagar por mensualidades o trimestres adelantados, que tanto horroriza a los cortesistas en las hipotecas a favor de don Octavio, aparece aquí con caracteres más fuertes cuando don León cobraba a sus deudores los intereses por semestres adelantados.

Y en cuanto a hermanos del candidato sañudo que alardea de puritanismo, podemos citar operaciones que no sabemos con qué adjetivos habrían calificado los plumarios del cortesismo si hubieran sido efectuados por don Octavio Beeche.

Recurramos de nuevo al Registro de Hipotecas en donde constan algunas de ellas:

|                                                                                    |                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| T. 134 F. 377 al 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> mensual | Mayo de 1926.                           |
| T. 134 F. 385 al 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> mensual | Enero de 1927.                          |
| T. 127 F. 67 al 1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> mensual                              | Feb. de 1927.                           |
| T. 126 F. 299 al 1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>         | Mayo, 1924.                             |
| T. 129 F. 5 al 1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>           | Junio, 1924. Mensualidades adelantadas. |
| T. 133 F. 146 al 1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                     | Set., 1925. Mensualidades adelantadas.  |
| T. 133 F. 147 al 1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                     | Oct., 1925. Trimestres adelantados.     |
| T. 135 F. 10 al 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>          | Enero, 1926. Mensualidades adelantadas. |
| T. 132 F. 335 al 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>         | Enero, 1926. Trimestre adelantado.      |
| T. 135 F. 121 al 2 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                     | Marzo, 1926. Trimestre adelantado.      |
| T. 135 F. 500 al 1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                     | Julio, 1925. Mensualidades adelantadas. |
| T. 143 F. 260 al 10 y al 12 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> anual                      | Julio 27. Trim. adelantados.            |
| T. 150 F. 346 al 1 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>                                     | Mayo, 1923. Trimestres adelantados.     |

Y no es que critiquemos esas operaciones porque el mismo Estado, en las leyes de creación del Crédito Hipotecario,—refrenada por don León Cortés como Secretario del Congreco,—y del Banco Internacional, autorizó a esas instituciones para cobrar el dos por ciento mensual de interés a los deudores morosos. Esta disposición es aun más grave que una estipulación de interés corriente al dos por ciento mensual ya que viene a agravar precisamente la situación del deudor que anda atrasado en los pagos por sus dificultades económicas. Además, el Estado autorizó los estatutos del Monte Nacional de Piedad en los cuales se permite cobrar el mismo dos por ciento de interés mensual a los particulares y empleados públicos. Y esa institución se considera como de servicio social.

Observen los lectores que esos familiares del señor Cortés Castro cobraban en estas hipotecas los intereses generalmente por adelantado, y que los mismos señores Cortés Castro exigían a sus deudores el DOS POR CIENTO MENSUAL de interés EN 1926. cuando don Octavio Beeche cobraba a lo sumo el uno por ciento mensual, que era el tipo corriente, y pongamos de una vez para siempre una losa sobre el antro oscuro en que agoniza el cortesismo ya vencido.